Donderdag 28 December 1950 — VERSCHIJNT DINSDAGS, DONDERDAGS EN ZATERDAGS — Negende Jaargang No. 1786.

De Arubaanse Courant

Abonnementsprijs fl. 1.50 per maand - fl. 4.00 per kwartaal. — Bureau voor San Nicolaas: Aruba Drukkerij, Rodgerstraat 5 - Tel. 5072.

NIEUWS EN ADVERTENTIEBLAD VOOR ARUBA

Bureau voor Oranjestad: Aruba Boekhandel Gebr. de Wit, Nassaustraat - Tel. 1273, Oranjestad. — Redactie en uitgave Aruba Drukkerij, Gebr. de Wit, Aruba.
Drukkerij „De Stad" N.V.

Kerstboodschap van President Truman

„Wij zijn allen verbonden in de strijd tegen de tyrannie"

President Truman heeft in zijn Kerstboodschap tot de Amerikanen opgeroepen tot gebed voor „een vrede, die de vrucht is van de rechtvaardigheid". Over de gehele wereld, aldus de Amerikaanse president, voelen de vredelievende mensen zich bevreesd en eenzaam. „Velen hebben de nederige omstandigheden van de geboorte van het Goddelijk Kind vergeten en hoe uit een stal een licht scheen, dat reeds bijna twintig eeuwen lang de mensen kracht, gerustheid en vrede heeft geschonken. Op dit Kerstfeest moeten wij ons vertrouwen in God vernieuwen".

Truman zeide verder nog: „Wij zijn allen verbonden in de strijd tegen de tyrannie van het communisme. Het communisme is goddeloos.

De democratie is de oogst van het geloof, het geloof in zichzelf, in zijn buren, in God. Het krachtigste wapen van de democratie is niet het kanon, de tank of de bom. Het is het geloof, het geloof in broederschap en de waardigheid van de mens voor God".

President Truman sprak er verder zijn vertrouwen in uit, dat de vrije volken gestadig zullen blijven voortschrijden op de weg naar vrede en vrijheid.

In zijn rede verklaarde de Amerikaanse president voorts, dat de gedachten en gebeden van de Verenigde Staten uit gingen naar alle mensen van goede wil, zonder onderscheid van ras, geloof of nationaliteit. „Op deze dag van gebed en religieuse wijding en voor het komende nieuwe jaar wil ik aan onze vrienden in andere landen de beste wensen van het Amerikaanse volk en van mij persoonlijk aanbieden", zo zeide Truman. (USIS/ANP)

PRESIDENT TRUMAN WEER AAN HET WERK

WASHINGTON, 27 Dec. — President Truman is Dinsdag uit Independence (Missouri), waar hij in de kring van zijn familie het Kerstfeest had gevierd, te Washington aangekomen voor besprekingen met Acheson en Marshall. Aanvankelijk zou hij pas Woensdag vertrekken. Zijn persseeretaris verklaarde echter dat de reden van de conferentie niet aan nieuwe of critieke ontwikkeling toe te schrijven is. Generaal Omar Bradley gaf een uiteenzetting over de toestand in Korea en generaal Marshall over de mobilisatie in de Verenigde Staten. De minister van financiën, John Snyder, was eveneens aanwezig. Volgens personen, die de conferentie hebben bijgewoond, heeft Acheson een belangrijk aandeel gehad in de algemene en informele discussies over de toestand in Europa en het Verre Oosten. Men wilde niet mededelen wat Acheson had gezegd. (R/ANP)

DE BEVRIJDING VAN AZIE IS HET DOEL VAN DE CHINEZEN

TOKIO, 27 December: Het hoofdkwartier van MacArthur heeft bij zijn legerbericht een bijvoegsel uitgegeven, waarvan geen officiele verklaring of interpretatie kon worden verkregen.

Het bijvoegsel luidt: „Radio Peking en -Pjongjang gaan over tot steeds heftiger aanvallen tegen de strijdkrachten der Ver. Naties en geven thans uitdrukkelijk toe, dat wij ons niet alleen verzetten tegen een voorbijgaande actie van vrijwilligers, doch tegen een voorgenomen gebruik van alle politieke en militaire middelen door het communistische opperbevel, dat tracht zijn wereldhegemonie te vestigen. De volgende verklaring van radio Peking is veelbetekenend: „Wij zijn Korea binnengerukt, toen de oorlog een definitieve faze had bereikt. De Ver. Staten verliezen hun stellingen in Azië. De macht van de volksmassas in Japan, de Philippijnen, Vietnam, Burma en Indonesië neemt toe. De bevrijding van geheel Azië, het enige doel van de Chinese communistische partij nadert. Na erop te hebben gewezen, dat de toestand thans gunstig is, heeft radio Peking een oproep gedaan tot alle partisanen, zowel mannen als vrouwen, om de terugtochtswegen van de troepen der Ver. Naties af te snijden. (R/ANP)

GAAT IN URUGUAY KANTOOR OPENEN

AMSTERDAM, 23 Dec.: In de heden gehouden vergadering van aandeelhouders van de Hollandse Bank-Unie werd medegedeeld, dat besloten is in de eerstkomende maanden een kantoor te openen in Uruguay.

De hoofddirecteur sprak de hoop uit, dat de opening zal bijdragen tot de afronding van de sfeer van de HBU. Hij noemde de mogelijkheden bij een goed beleid in de Zuid-Amerikaanse landen zeer groot. De resultaten zijn tot nu toe niet achtergebleven bij die van het vorig jaar. De toekomst wordt met vertrouwen tegemoet gezien. Hij noemde de positie van de Bankunie zodanig, dat de bedrijfsresultaten niet gedeerd kunnen worden door de monetaire gevaren die de overzeese zaken kunnen meebrengen, zoals devaluatie, en achtte dit van groot belang. De jaarstekken 1949-'50 werden goedgekeurd; het dividend werd op 10% vastgesteld. (ANP)

Nationalistisch streven op Porto Rico

Niet het werk van communisten

DE ACHTERGROND VAN DE AANSLAG OP PRESIDENT TRUMAN

Aan een brief uit San Juan, P.R., betreffende de toestanden aldaar, ontlenen wij het volgende:

Op 28 October kwamen de gevangenen van de gevangenis van Porto Rico in opstand, tengevolge waarvan enige bewakers werden gedood en meer dan 100 gevangenen konden ontsnappen. Men vermoedt, dat dit het voorspel was van een drama, geënsceneerd door de nationalisten van Porto Rico. Op 30 October vielen nationalisten de politie aan in Arecibo, Ponce, Penuelas, Jayuya en Utuado. In Arecibo werden vier politie-agenten gedood. Dezelfde dag trachtten zes nationalisten de politiemacht van het paleis van de gouverneur, Luis Munoz Marín, te overrompelen. Vier nationalisten werden hierbij gedood en twee gewond. De grootste onrust ontstond echter in Juyaya, waar tweehonderd nationalisten de stad overrompelden en na het bureau van politie en verscheidene andere gebouwen in vlammen te hebben gezet, hun weg vervolgden naar Utuado. De groep van tweehonderd gaf zich later over aan de politie, die versterking had gekregen van de burgerwacht, de „guardia nacional". In het geheel werden er op Porto Rico 17 nationalisten, acht politie-agenten en één van de guardia nacional gedood.

Op 1 November volgde de aanslag op President Truman in Washington, door twee Portoricijnse nationalisten, van wie er één, Giselio Torresola, werd gedood en de andere, Oscar Collazo, werd gewond en gevangen genomen.

Het doel van de aanslag.

Na de aanslag op President Truman werd de voorzitter van de Nationalistische Partij, Pedro Albizu Campos, in San Juan gevangen genomen. Deze Pedro Albizu Campos stichtte zijn partij in 1928. In 1932 namen zij deel aan de verkiezingen en behaalden 5.000 stemmen op een bevolking van ongeveer twee millioen. Na dit échec besloten zij niet meer aan verkiezingen deel te nemen. In 1937 vermoordde hij het Hoofd van Politie Francisco Riggs, toen deze na de H. Mis uit de kerk kwam. Van 1937 tot 1943 zat hij gevangen in de federale gevangenis in Atlanta in de U.S.A. In 1948 kwam hij op Porto Rico terug.

Onderscheid der partijen

Het ideaal van de **Nationalistische Partij** is de onafhankelijkheid van Porto Rico, dat sinds de Spaans-Amerikaanse oorlog van 1898 onder Amerikaans bestuur staat.

Zij wil dit echter niet bereiken door het deelnemen aan de verkiezingen; dit in tegenstelling met de P.I.P., de **Partido Independentista Puertorriqueno**, die ook de onafhankelijkheid wenst, maar dit tracht te bereiken door bij de verkiezingen een meerderheid te behalen. De partij, die thans het heft in handen heeft, is de **Partido Popular Democrático**, onder voorzitterschap van en gesticht door Luis Munoz Marín, gouverneur van Porto Rico. Andere partijen zijn de **Partido Estadista Puertorriqueno**, die van Porto Rico één van de staten van de Verenigde Staten wenst te maken, en de **Partido Socialista**, onder voorzitterschap van Bolívar Pagán, die echter weinig aanhang meer heeft.

De reden van de aanslag.

Wat was de reden van de laatste troebelen op Porto Rico en van de aanslag op President Truman? Waarschijnlijk de aandacht van de wereld te vestigen op het „geval" Porto Rico en op het bestaan van een groep, die de onafhankelijkheid van het eiland wenst. Of deze opzet geslaagd is?

De algemene indruk is, dat de gebeurtenissen op Porto Rico niet door Trygve Lie op de agenda van Verenigde Naties zal worden geplaatst.

Was het het werk van de communisten? De communisten in en buiten Porto Rico zijn voor de onafhankelijkheid van het eiland, maar hieruit volgt niet, dat de Nationalisten communisten zijn. Achteraf hebben de voorzitter en de secretaris van de Communistische Partij op Porto Rico zich solidair verklaard met het gebeurde, waarna zij prompt gevangen werden gezet. Het betreft César Andréu Iglesias en Juan Santos Rivera, resp. voorzitter en secretaris.

Wat was de oorzaak?

Het Congres van de Verenigde Staten heeft bij de wet no. 600 aan Porto Rico toegestaan voor een deel zijn eigen grondwet te maken. Voor een deel, want het gedeelte van de huidige grondwet (Jones-Act van 2 Maart 1917), dat de verhouding tussen het eiland en de Verenigde Staten regelt, moet onveranderd blijven. Op 4 Juni 1951 zal er een plebisciet worden gehouden over de vraag of het volk van Porto Rico al dan niet zijn eigen grondwet als boven bedoeld wenst te maken. Op 27 Augustus 1951 zullen er dan, indien op 4 Juni de meerderheid vóór stemt, verkiezingen zijn voor de Asamblea constituyente, die de grondwet zal redigeren. Daarna zal op 21 Januari 1952 het volk weer moeten stemmen over het al dan niet aanvaarden van de door de Asamblea constituyente geredigeerde tekst.

Nu is op 4 en 5 November jl. gelegenheid gegeven om zich te laten inschrijven aan degenen, die bij de laatste verkiezingen in 1948 niet hebben gestemd en aan degenen, die voor de volgende verkiezingen in 1952 de leeftijd van 21 jaar zullen hebben bereikt. Opdat deze personen gerechtigd zouden zijn mee te doen bij het plebisciet van 4 Juni 1951 was het noodzakelijk, zich op 4 of 5 November in te schrijven. Deze inschrijvingen, die door de nationalisten beschouwd werden als de eerste acte van een bestendiging der koloniale verhouding op Porto Rico, waren dus de aanleiding tot bovenbeschreven onlusten.

Indien het de bedoeling van de onruststokers was de mensen af te schrikken van de inschrijving, dan hebben zij gefaald. Het aantal inschrijvingen was groter dan bij enige vorige gelegenheid en beide dagen zijn buitengewoon rustig verlopen. Persoonlijk bezocht ik Zaterdag 4 November behalve mijn woonplaats Isabela drie steden: Aguadilla, Moca en San Sebastián. Zondag 5 November keerde ik langs dezelfde weg terug. Het was in de steden en langs de weg rustiger dan op andere Zaterdagen en Zondagen. Maar gedurende deze dagen werden er dan ook niet minder dan 575 nationalisten en meer dan honderd communisten „ter verhoor" gevangen gehouden....

Ook verscheidene leden van de Partido Independentista Puertorriqueno werden deze dagen gevangen gezet, hetgeen een vlammend protest uitlokte van de voorzitter van deze partij, Dr Concepción de Gracia, die verklaard heeft een gerechtelijke actie te zullen instellen.

De houding der bisschoppen.

De beide bisschoppen van Porto Rico, Mgr. James P. Davis van San Juan en Mgr. James E. McManus van Ponce, hadden bij een gezamenlijk herderlijk schrijven van 24 October de Katholieken aangeraden zich op 4 of 5 November te laten inschrijven en wel vanwege het feit, dat reeds in September enige dominees een bezoek hadden gebracht aan de gouverneur om een „scheiding van Kerk en Staat" in de komende constitutie te verzekeren. Zij gingen daarna over tot de stichting van een „Liga pro separación de iglesia y estado." Daar deze dominees en de door hen gestichte liga een laïcistische staat voorstaan, alsmede om in de gelegenheid te zijn de grondwet te verwerpen, indien deze gedachte daarin zou zegevieren, hebben de bisschoppen de Katholieken aangeraden zich te laten inschrijven.

In dezelfde herderlijke brief verklaren zij, dat de Katholieken volgens hun eigen geweten en inzicht voor of tegen kunnen stemmen bij het plebisciet op 4 Juni 1951 als het gaat over het al of niet aanvaarden van de wet 600 van het Congres van de Verenigde Staten, met andere woorden, of Porto Rico al dan niet zijn eigen grondwet zal maken.

De leidende partij, de Partido Popular Democrático, is er voor; de Partido Estadista is verdeeld. De voorzitter, Celestino Iriarte met zijn aanhang is voor; een andere groep onder leiding van de groot-industrieel Luis Ferré is er tegen, daar dit het ideaal van een staat van de „States" te worden, op de lange baan schuift. Vanzelfsprekend zijn de nationalisten en de leden van de Partido Independentista, voor zover deze aan het plebisciet zullen deelnemen, ook tegen.

De strijd in Korea

Herordening der verbonden legers aan de Oostkust voltooid

Chinezen wilden het V.N.-leger met een machtige slag vernietigen

TOKIO, 27 December: Generaal MacArthur heeft in een Dinsdag gepubliceerd persoonlijk communiqué verklaard, dat het terugtrekken van het 10e legerkorps uit Hoengnam aan de Oostkust de herordening der verbonden legers, die door het deelnemen der Chinezen aan de Koreaanse oorlog noodzakelijk was geworden, heeft voltooid. In een overzicht van de gebeurtenissen na de inval van China in Korea verklaart MacArthur: Wij brachten voor dat het te laat was, geheime politieke en militaire besluiten van geweldige draagwijdte aan het licht en brachten de militaire voorbereidingen, waarmee de vijand heimelijk een zo grote strijdmacht wilde bijeenbrengen, dat onze legers met één machtige slag van grote omvang vernietigd zouden kunnen worden, uit haar evenwicht.

De geallieerde opmars naar Mandsjoerije was de laatste peiling van de Chinese bedoelingen, aldus MacArthur en had het bewijs geleverd van „een massale ontplooiing van het 4e Chinese veldleger in een formatie van 9 aaneengesloten legerkorpsen in colonnes tot een gezamenlijke sterkte van 27 divisies, terwijl onderdelen van het 3e veldleger onmiddellijk in de achterhoede waren opgesteld".

De opmars der geallieerden had de Chinezen uit hun evenwicht gebracht en hen verhinderd op zodanige wijze van hun positie gebruik te maken, dat zij het 8e leger zouden kunnen bedreigen, terwijl het 10e legerkorps op hun flank de communisten dwong hun strijdkrachten te splitsen en hun offensief vermogen te verzwakken, aldus MacArthur. (R/ANP)

RUSSISCHE OFFICIEREN ONDERVRAGEN AMERIKAANSE KRIJGSGEVANGENEN

TOKIO, 27 Dec. : — Volgens wel ingelichte militaire kringen te Tokio hebben Russische officieren in uniform Amerikaanse krijgsgevangenen in Korea ondervraagd. Een Amerikaanse officier, die door de Chinezen krijgsgevangen gemaakt werd, is na zulk een ondervraging vrijgelaten. Hij was verhoord op het Chinese divisiehoofdkwartier te Tsjorwon, ongeveer 30 km ten Noorden van de 38ste breedtegraad. De Rus sprak onberispelijk Engels en had de Amerikaan vriendelijk behandeld. De Amerikaan had verklaard, dat aan elk Chinees divisie-hoofdkwartier vier Russische officieren schijnen te zijn verbonden

Een woordvoerder te Tokio zei, dat hij niets wist over de beweerde aanwezigheid van Russen in Korea. (RANP)

Kerstboodschap van Koningin Juliana

Wij moeten met volle kracht doorwerken

De gemeenschapsopbouw zal op internationaal plan moeten geschieden

In Haar Kerstboodschap zeide Koningin Juliana: „Wij zouden gaarne van onze wereld allen tezamen datgene maken, wat wij elk van ons zo duidelijk voor ons zien, zoals het mogelijk zou moeten zijn; zonder oorlog, zonder gebrek, misschien zelfs zonder ziekte en als iedereen er zich ten volle voor gaf, zelfs zonder haat en nijd. Daarbij mogen de mensen onderling enigszins verschillen van idealen, maar de hoofdzaak is, dat vaststaat, dat wij vrede op aarde willen en die aarde veilig en vruchtbaar, waar het leven goed is omdat wij goed voor elkander zouden zijn. Dit is onbereikbaar zolang enkelingen, ja ook groepen, ja zelfs zeer grote groepen, zich buiten de gemeenschap houden of er zich tegen keren.

Laten wij het bekennen, dat onze allerliefste wens zou zijn, dat dàt veranderde. Maar intussen kunnen wij de hand aan de ploeg slaan en beginnen de na-oorlogse gemeenschap wel degelijk op te bouwen voorzover dat binnen ons bereik ligt. Gelukkig is dat begin gemaakt, maar wij moeten er met volle kracht aan doorwerken, wetende, dat als men aan iets goeds werkt er ook altijd iets goeds uit voortkomt, zij het resultaat ook soms anders dan was verwacht. Deze gemeenschapsopbouw zal op internationaal plan moeten geschieden, evengoed als tussen de verschillende groepen van onze eigen samenleving onderling. Het zich stellen buiten de gemeenschap, het niet meedoen, is een eerste stap naar het strijden er tegen.

Afzijdigheid in een strijd op leven en dood is onbestaanbaar, het is een laffe uitvlucht van de ziende blinde, die daardoor onvermijdelijk in het verkeerde kamp eindigt. En we kennen allen de gulden waarheid van het feit, dat men het als deel van een samenleving beter heeft, dat men ook beter tot zijn recht komt dan alleen, eenzaam en mokkend in zijn hoge souvereiniteit. Ik spreek niet over gedwongen samengaan, maar over samenwerking. Dit woord houdt aller vrijwilligheid en hoogste verantwoordelijkheid in. Dit alles geldt over de hele linie: voor de enkele mens, het geldt tussen de naties en ook voor alle andere soorten van groeperingen van mensen, dat samenwerking nog nooit iemand heeft pijn gedaan, integendeel geholpen heeft en vaak meer geholpen dan werd verwacht. U hebt allen uw herinneringen uit de oorlogstijd: daar wil Ik naar verwijzen. Willen we uitredding uit de toestand, waarin onze wereld thans verkeert, dan is samenwerking de enige uitweg - gelukkig. Wel worden we door alle omstandigheden tot meer eenheid gedwongen, maar het staat ons allen vrij dit op waardige wijze te aanvaarden, bewust en vrijwillig.

Ons wordt nu een kans geboden iets van de wereld te maken. Nooit waren we technisch beter toegerust, noch geestelijk rijper, noch zo aan het losscheuren van verkeerde tradities. Doen wij het niet, dan verdienen wij zeker niet het aardrijk te beërven. Het is merkwaardig, dat dit internationaal saamhorigheidsgevoel onbewust instinctief veel sterker leeft dan men oppervlakkig gezien aanneemt. Ik ben zelf in de gelegenheid geweest dit waar te nemen. Wij behoeven ons dat alleen maar allen bewust te worden en wij zijn een heel eind verder. Onze wereld een heel stuk bewoonbaarder te maken is eigenlijk maar zo een kleine prestatie vergeleken bij wat een mens verder in zijn leven presteren moet. Blijkbaar verbetert onze aarde niet zonder onze medewerking en dan natuurlijk ons aller medewerking. De gebeurtenissen in de wereld, die de tijdperken als het ware ontzetten, kunnen maar niet tot een voldongen feit bezinken, omdat de wereld in zichzelf daarvoor niet te vinden is". (ANP)

TREURIG COMMENTAAR

Het socialistisch Dagblad. Het Parool, schreef over de beslissing van de Ned. Regering om Nieuw Guinea niet aan de Republiek over te dragen, men kan ook zeggen „uit te leveren" alsvolgt:

„Flink en energiek, maar gericht op een verkeerd doel", zet „Het parool" boven een hoofdartikel, dat Dinsdagavond werd gepubliceerd. Ten aanzien van het Nederlandse optreden ter conferentie zegt het blad: **„Het is allemaal heel flink en energiek, maar het is te betreuren, dat het nationale belang door deze flinkheid en energie zo weinig gediend wordt."** Het blad schetst vervolgens de **enorme uitgestrektheid van het land, de onontwikkeldheid van het gebied en de primitiviteit der bevolking en** wijst er vervolgens op, dat Nederland **zeer aanzienlijke offers zal moeten brengen om het tot ontwikkeling te brengen. „Als wij ons dan twintig of vijftig jaren aan dit werk hebben uitgeput, dan wordt er een volkstelling gehouden en dan kunnen de Nederlanders vertrekken**, waarschijnlijk zonder bedankt te worden voor de moeite en offers, die zij zich getroost hebben. Het nationale belang van ons land eist dus, dat wij ons zo spoedig mogelijk **ontdoen** van Nieuw Guinea en ons erover **verheugen,** dat er **anderen zijn,** die zich **gelukkig voelen, wanneer** zij in het bezit van deze **bodemloze** put worden gesteld."

De enige reserve, welke het blad wenst te maken, is de **„lichtelijk dubbelzinnige positie,"** welke Indonesië in de wereldpolitiek inneemt. Het blad constateert vervolgens, dat de „energie en flinkheid, die de Nederlandse regering thans onder aanvoering van minister Van Maarseveen aan de dag legt, op het geheel verkeerde doeleinde is gericht. „Den Haag zou zijn energie en flinkheid moeten gebruiken om voorwaarden te helpen scheppen, waaronder wij Nieuw Guinea **met goed fatsoen aan Indonesië zonden kunnen overdragen,** zonder daarmede de **positie van onze bondgenoten in de Stille Oceaan te verzwakken.** Men zou dan zichzelf, de Indonesiers en het Amerikaans-Europese blok een dienst bewijzen. Thans heeft het er veel van, dat men aanstuurt op een impasse, waarmede de Nederlandse levensbelangen op geen enkele wijze gediend zijn."

Wat moet men op zulk on-vaderlands, Jan-Salie-achtig geschrijf nu eigenlijk antwoorden? Misschien maar het beste van niets. Laat ons een ding hopen en dat is, dat er na 25 of 50 jaar een nieuwe jonge Generatie aan het bewind mag zijn, die bezield zal zijn met een echt Vaderlandse Geest, van Oranje, een Coen, een de Ruyter, een Colijn, een Schaepman, een Nolens enz. En het allerbelangrijkste wat men moeten hopen is dan zeker wel, dat er tegen die tijd geen nieuwe Vorkinks, Schermerhorns, Beels, Jonkmans en Romme's zullen verschijnen. Eenmaal in de geschiedenis van een land zulke politiei is meer dan genoeg.

Hopelijk hebben we dan mannen, die iets van Nederlandse historie, Nederlandse verantwoordelijkheid en nederlandse ondernemingsgeest begrijpen.

DE ZETELVERDDELING OP ARUBA

Het nieuwe gewijzigde Kies reglement werkt niet billijk

In dit nummer van de Arubaanse Courant publiceren wij een overzicht met uitgebreid cijfermateriaal betreffende de Verkiezingen op Aruba op 21 December jl. Algemeen heerst er op Aruba teleurstelling over de onbillijke zetelverdeling, zoals deze door de topassing van het nieuwe gewijzigde kiesreglement moest worden toegepast. De kiesdeler was 1498, Henny Eman krijgt 4 zetels met 4474 stemmen, iedere zetel dus voor 1118 stemmen, Lijst Yrausquin krijgt 2 zetels met 3063 stemmen, dus iedere zetel voor 1531 stemmen, Unu-Tromp krijgt 1 zetel met 2070 stemmen, betaalt deze ene zetel dus het duurst, AEP die niet de kiesdeler haalde, krijgt met 1406 ook een zetel. Lijst 5 (Eman) heeft voor 4 zetels in feite 1522 stemmen te weinig, doch door de bepalingen van de verdeling van de rest-zetels krijgt deze partij toch nog een vierde zetel.

In alle lagen der bevolking heeft deze verdeling een teleurstelling gebracht, bij bestudering van de Uitslag der berekeningen in dit nummer, zal men zien, dat deze teleurstelling inderdaad op feiten berust. Het gewijzigde Kiesreglement mag dan voor een land als Nederdand, waar 100 candidaten voor de Tweede Kamer gekozen worden of 50 voor de Eerste Kamer, daar in de practijk wel voldoen, o.i. is het bij deze verkiezing overduidelijk gebleken, dat deze wijziging zeer ongunstig en zeker niet democratisch werkt en voor een eiland als Aruba waar slechts 8 zetels te verdelen zijn in de practijk onbruikbaar is gebleken. Het is te hopen, dat dit Kiesreglement zo spoedig mogelijk gewijzigd wordt en kan de vraag gesteld worden of deze onbillijke verdeling niet van te voren te voorzien is geweest.

NIEUWS IN HET KORT

— Het Poolse persbureau PAP bricht, dat de Poolse regering besloten heeft tot de bouw van een ondergrondse spoorweg in Warschau (AFP)

— In een bauxietmijn bij Draguinan (Zuid-Afrika) zijn 4 mijnwerkers door een instorting bedolven en om het leven gekomen. (Rtr)

— De Zuid-Amerikalijn, voorheen een van Duitslands grootste scheepvaartmaatschappijen heeft te Hamburg haar eerste schip na de oorlog van stapel doen lopen. De „Santa Ursula" zal 22 Maart een vrachtdienst tussen Hamburg en Argentinië openen. (RTR.)

— In Centraal en Westelijk Nieuw-Zuid-Wales (Australië) woedt een onbekende ziekte onder de schapen. De laatste 2 weken zijn tienduizennden dieren vooral lammeren, gestorevn. (RTR.)

— Tweehonderd ton rubber ter waarde van ong. 82.000 pond sterling die 6 km buiten Koeala Loempoer (Malakka) was opgeslagen en zou worden afgescheept, is door brand vernietigd. De oorzaak van de brand is onbekend doch de politie schakelt de mogelijkheid van brandstichting door opstandelingen niet uit. (RTR.)

UITSLAG VERKIEZINGEN VOOR STATENLEDEN GEHOUDEN OP DONDERDAG 21 DECEMBER 1950

PARTIJEN:	Noord		Oranjestad			Sta. Cruz			Savaneta		San Nicolas							
U. N. A. II („Campo")																		
I	13	3	1	7	8	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Werleman, A.	1	2	3	4	5	3	10	60	131	278	58	41	77	67	8	11	25	801
Schouten, G. J.	—	3	—	—	1	—	—	—	—	—	3	1	16	5	14	6	11	58
Wernet, L.	1	—	1	—	1	—	—	1	2	2	1	—	—	—	—	—	—	9
Maduro, C.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Wever, L.	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	3	—	8
Maduro, P.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	6	4	1	—	1	1	18
de Kort, M. E.	—	—	—	2	—	3	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	7
Schwengle, C. P.	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2
Franken, R. E.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	2
Newton, Th. E.	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2
Arendsz, E. R.	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	1	—	5
	6	8	5	1	2	—	3	9	4	14	4	2	4	—	—	3	1	66
II	20	14	8	10	14	6	13	71	137	295	70	52	107	75	23	25	38	978
A. E. P.																		
Vlaun, D. A.	1	1	3	3	4	9	7	3	12	3	25	61	102	101	161	181	149	826
Simoons, J. R. A.	—	3	17	26	13	11	—	1	1	—	4	5	25	36	29	14	29	214
Spit, J. A. F.	—	2	—	2	1	3	—	—	—	—	1	—	4	7	11	1	7	29
van Vuurden, A. P.	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	—	1	6	2	6	7	25
Nisbet, W. A.	—	1	1	2	2	4	1	1	—	1	5	8	3	7	7	9	9	61
Anslyn, W. C.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	7	10	6	4	17	11	61
Hilman, W. Th.	—	—	—	—	—	2	—	—	3	—	1	5	3	14	6	19	5	58
Lashley, L. A. G. O.	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	2	1	—	5
Lopez Henriquez, E.	1	1	7	3	4	4	—	—	—	—	—	—	5	—	4	2	1	32
Hassell, C. E.	—	—	—	2	1	—	—	—	1	—	1	3	2	8	3	15	12	48
Stede, A. W. A.	—	—	1	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
Wathey, H. C.	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	4	1	9
Voges, C. E. W.	—	3	1	—	—	—	3	2	1	2	2	1	3	2	1	1	9	31
III	2	11	31	43	26	34	12	7	20	6	46	90	159	189	220	270	240	1406
U. N. A. I („Stad")																		
Tromp, F. B.	256	260	175	292	233	101	71	54	63	15	55	12	20	48	22	22	41	1740
Amelink, G.	3	2	15	20	15	36	1	2	9	1	2	—	7	8	3	10	33	167
de Cuba, J. V.	—	7	1	22	1	3	—	1	—	2	2	—	1	—	2	3	2	47
Ecury, H. P. E.	—	—	1	3	3	2	—	—	—	—	—	1	—	1	—	3	3	17
Hassell, Th. V. H.	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	3	3	2	9	5	26
Dirksz, B. F.	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	2	—	1	—	5
Aletrino, A. L.	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	2	2	8
Luidens, S.	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Luidens, Th. D.	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	5
Croes, M. J.	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	2	—	4
Tromp, F. J.	1	—	8	—	4	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
Luidens, C.	6	8	3	3	1	2	2	1	3	—	—	1	—	1	2	—	—	33
IV	266	278	206	342	258	147	77	59	76	18	59	17	33	65	31	52	86	2070
P. P. A																		
Croes, P.	16	35	25	27	27	42	42	106	219	148	56	34	68	75	38	27	29	1014
Yrausquin, J. E.	13	43	73	65	65	137	24	22	42	15	94	42	111	126	102	69	60	1103
Theysen, A. E.	—	—	1	1	—	1	1	—	—	1	14	1	1	2	2	1	—	26
Kelly, F. S.	—	10	1	—	—	4	—	2	—	—	—	1	—	1	—	—	3	22
Maduro, J.	—	—	—	—	—	1	1	—	2	—	2	1	25	11	6	1	—	50
Laclé, F. V.	—	—	—	2	—	—	10	24	4	—	—	1	—	—	—	1	1	43
Finck, E. R.	7	8	56	55	39	67	15	16	34	7	26	14	71	74	63	21	95	668
Hassell, E. A. L.	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	19	6	9	21	20	20	98
Croes, O.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Beaujon, J. R. L.	—	—	—	1	6	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	10
Luidens, B.	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Angela, C.	—	—	1	—	1	—	—	—	2	7	—	—	—	1	—	1	—	13
Croes, S. J.	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	2	—	—	5	2	13
V	37	96	157	152	138	255	93	171	306	178	193	114	285	300	232	146	210	3063
A. V. P.																		
Eman, J. H.	354	408	360	174	189	135	163	504	301	294	397	201	140	84	24	119	88	3935
Geerman, J.	2	—	3	3	3	5	—	2	3	1	3	4	26	17	[illegible]	23	26	124
de Cuba, M. E.	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	22	8	1	1	[illegible]	3	4	42
Laclé, L.	—	—	—	5	1	10	—	10	2	—	—	1	—	—	1	1	3	34
Flanegin, A. J.	8	3	—	1	—	—	—	—	3	—	—	1	1	1	—	—	—	18
Pauw, J.	13	3	1	13	4	19	9	3	—	1	1	—	—	1	1	—	2	71
dela Fuente, W. H.	2	8	17	24	16	16	5	3	2	—	3	1	6	8	4	3	10	128
Lejuez, J. E.	—	—	2	—	1	1	—	—	1	1	1	1	16	6	2	2	10	44
Erasmus, H. Th.	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Croes, G.	—	1	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	4
Oduber, H. P.	1	—	2	—	1	—	—	1	—	—	—	1	1	1	—	—	—	8
Zeppenfeldt, F. M.	2	4	5	3	11	3	5	8	5	9	2	—	2	2	—	1	—	62
	383	431	390	223	227	191	182	532	317	307	429	218	193	121	35	152	143	4474

UITSLAG:

Aantal geldige uitgebrachte stemmen bedraagt: 11.991. Dus de Algemene Kiesdeler wordt 11.991 : 8 = 1.498⅞.

Lijst V = 4 zetels, gekozen verklaard: Jan H. Eman, M. E. de Cuba en L. Laclé.
Lijst IV = 2 zetels, gekozen verklaard: P. Croes en J. E. Yrausquin.
Lijst III = 1 zetel, gekozen verklaard: F. B. Tromp..
Lijst II = 1 zetel, gekozen verklaard: D. A. Vlaun.

UITSLAG STEMMINGEN GEHOUDEN OP 17 MAART 1949

LIJST 1: Candidaten:	Noord 1	2	3	Oranjestad 4	5	6	Sta. Cruz 7	8	9	Savaneta 10	11	12	San Nicolas 13	14	15	16	Totaal
F. B. Tromp	252	218	126	177	172	152	105	234	275	93	54	186	130	61	81	99	2415
A. F. Dussenbroek	9	4	20	72	25	27	3	4	3	20	9	28	44	45	28	55	396
M. S. Arends	3	4	10	13	28	12	1	5	1	3	—	1	2	2	2	1	88
G. Amelink	1	1	6	20	16	16	1	3	—	2	1	1	4	4	3	8	87
L. Wernet	—	—	—	1	—	2	—	5	2	—	2	—	—	1	—	—	13
J. V. de Cuba	—	5	24	58	36	22	4	9	8	19	—	2	1	2	—	—	190
Th. D. Luidens	1	1	8	3	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	16
H. P. E. Ecury	—	—	11	23	39	9	1	3	1	4	1	7	12	8	7	11	137
A. Werleman	—	—	2	—	—	—	3	1	29	—	—	—	1	—	1	—	37
R. M. Robles	5	3	65	93	68	57	2	11	3	21	8	64	84	77	29	109	699
C. Maduro	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	5	8	7	1	—	1	24
G. J. Schouten	—	—	2	1	4	6	2	2	—	5	16	41	42	45	71	21	258
W. Nisbet	2	1	5	15	14	17	2	6	9	9	31	45	48	105	100	30	439
	273	237	281	476	402	322	124	283	331	176	127	383	375	352	322	335	4799

LIJST 2: Candidaten:	Noord 1	2	3	Oranjestad 4	5	6	Sta. Cruz 7	8	9	Savaneta 10	11	12	San Nicolas 13	14	15	16	Totaal
J. H. A. Eman	358	527	416	210	266	390	695	434	395	521	281	292	273	165	265	202	5690
J. E. Yrausquin	1	2	11	23	34	17	9	7	3	8	2	16	11	12	16	20	192
P. Croes	3	—	1	—	4	10	8	53	27	8	1	1	2	2	—	—	120
J. Geerman	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	8	26	19	6	16	29	107
M. E. de Cuba	—	—	—	4	—	—	—	—	—	18	2	—	1	3	5	1	34
A. Flannegin	5	3	2	2	3	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	17
G. Croes	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	3
A. E. Wever	—	—	1	2	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	9
H. P. Oduher	—	—	—	—	2	1	1	1	1	1	—	—	1	—	—	1	9
A. O. Scholten	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	1	6	—	10
J. J. P. Oduher	4	2	2	4	1	3	6	2	6	3	4	4	4	8	11	2	66
	371	534	433	246	315	423	719	497	434	562	298	339	313	198	320	255	6257

LIJST 3:	Noord 1	2	3	Oranjestad 4	5	6	Sta. Cruz 7	8	9	Savaneta 10	11	12	San Nicolas 13	14	15	16	Totaal
F. J. Q. Kwartsz	3	4	3	1	5	4	—	4	5	4	—	3	4	3	3	5	51

Ongeldige stemmen: 288 (= 2,53 %).
Totaal uitgebrachte stemmen (geldige) = 11.107.

Algemene Kiesdeler wordt:
11.107 : 8 = 1388⅜.
Dus Lijst 1 krijgt 3 zetels en Lijst 2 krijgt 5 zetels.
(4799 : 1388 = 3) (6257 : 1388⅜ = 5)

De Lijst Kiesdeler voor Lijst 1 wordt:
4799 : 3 = 1599 2/3.
Dus worden de eerste drie candidaten gekozen.

De Lijst Kiesdeler voor Lijst 2 wordt:
6257 : 5 = 1251 2/5.
Dus worden de eerste vijf candidaten gekozen.

UITSLAG BEREKENINGEN:

De Algemene Kiesdeler is:

11.991 : 8 = 1498⅞.

Dus volgens de alg. Kiesdeler krijgt:
Lijst I = 0 zetels, rest 978 stemmen
Lijst II = 0 zetels, rest 1406 „
Lijst III = 1 zetels, rest 571 „
Lijst IV = 2 zetels, rest 65 „
Lijst V = 2 zetels, rest 1476 „
Totaal = 5 zetels.

De 6de zetel wordt bepaald als volgt:
Indien de lijsten elk één zetel krijgt toegewezen, dan worden de lijstkiesdelers voor
Lijst I = 978 : 1 = 978
Lijst II = 1406 : 1 = 1406
Lijst III = 2070 : 2 = 1035
Lijst IV = 3063 : 3 = 1021
Lijst V = 4474 : 3 = 1491

Dus lijst V met de grootste Kiesdeler, krijgt de 6de zetel toegewezen:
De stand is nu:
Lijst I = 0 zetels, rest 978 stemmen
Lijst II = 0 zetels, rest 1406 „
Lijst III = 1 zetel, rest 571 „
Lijst IV = 2 zetel, rest 65 „
Lijst V = 3 zetels, rest 23 „
Totaal = 6 zetels.

De 7de zetel wordt bepaald als volgt:
Indien de lijsten elk één zetel krijgt toegewezen, dan worden de lijstkiesdelers voor
Lijst I = 978 : 1 = 978
Lijst II = 1406 : 1 = 1406
Lijst III = 2070 : 2 = 1035
Lijst IV = 3063 : 3 = 1021
Lijst V = 4474 : 4 = 1118

Dus **Lijst II** met de grootste Kiesdeler, krijgt de 7de zetel.
Nu wordt de stand:
Lijst I = 0 zetels, rest 978 stemmen
Lijst II = 1 zetel, rest 93 „
Lijst III = 1 zetel, rest 571 „
Lijst IV = 2 zetels, rest 65 „
Lijst V = 3 zetels, rest 23 „
Totaal = 7 zetels.

De 8ste zetel wordt bepaald als volgt:
Indien elk van de lijsten één zetel krijgt toegewezen, dan worden de lijstkiesdelers voor
Lijst I = 978 : 1 = 978
Lijst II = 1406 : 2 = 703
Lijst III = 2070 : 2 = 1035
Lijst IV = 3063 : 3 = 1021
Lijst V = 4474 : 4 = 1118

Dus **Lijst V** krijgt de 8ste zetel!
Lijst I heeft 0 zetels, rest 978 stemmen
Lijst II „ 1 zetels rest 93 „
Lijst III „ 1 zetel rest 571 „
Lijst IV „ 2 zetels, rest 65 „
Lijst V „ 4 zetels, rest 1522 „

LIJST VAN STEMBUREAUX

NOORD 1	R.K. Meisjesschool.
NOORD 2	Het Clubgebouw „Don Bosco"
ORANJESTAD 3	Het gymnastieklokaal van de R.K. Mulo-school voor jongens, La Sallestraat.
ORANJESTAD 4	Het gymnastieklokaal van de R.K. Mulo-school voor Meisjes, Kloosterweg.
ORANJESTAD 5	Margrietschool
ORANJESTAD 6	Het gymnastieklokaal van de Julianaschool
ORANJESTAD 7	Het Clubgebouw „Caribe"
SANTA CRUZ 8	R.K. Jongensschool.
SANTA CRUZ 9	Het R.K. Clubgebouw
SANTA CRUZ 10	De Sta. Cruz Bar a/d Hoofdweg Sta. Cruz - Balashi.
SAVANETA 11	Het R.K. Clubgebouw
SAVANETA 12	R.K. Jongensschool
St. NICOLAAS 13	Het Clubgebouw „Suriname" W.S.P.
St. NICOLAAS 14	Het R.K. Clubgebouw „Cecilia" Torenstraat
St. NICOLAAS 15	De Chinese Club, Helfrichstraat
St. NICOLAAS 16	De voormalige Methodistenkerk, Adolf van Nassaustraat.
St. NICOLAAS 17	Prins Bernardschool.

Politieke Overpeinzingen

door onze politieke medewerker

Zijne Excellentie minister Van Schaick speculeerde verkeerd

12—8 blijkt slechter dan 8—8

Zo zijn dan de verkiezingen voorbij en we kunnen niet anders zeggen dan dat deze verkiezingen rustig zijn verlopen. Alle autoriteiten en in het bijzonder ook de politie komt hier een woord van lof toe.

Ook de leden van de diverse stembureaux, alhoewel dikwijls van diverse pluimage hebben voorbeeldig samengewerkt en velen zullen dan ook aan deze dag aangename herinneringen behouden.

Zo hoort het ook. Politieke strijd behoort niet te ontaarden in persoonlijke vijandschap.

En nu de uitslag. Elders in dit nummer vindt U de volledige uitslagen van Aruba.

Bezien we dus eerst de uitslagen van ons geliefd eiland en daarna de uitslag in groter verband n.l. in het verband van de gehele Nederlandse Antillen.

Aruba:

A.V.P.	4474	zetels 2 en restzetels 2 = 4
P.P.A.	3063	zetels 2 en restzetels 0 = 2
U.N.A.	2070	zetel 1 en restzetels 0 = 1
A.E.P.	1406	zetels 0 en restzetels 1 = 0
Werleman	978	zetels 0 en restzetels 0 = 0

Totaal 8 zetels.

Bij de verkiezingen in 1949 behaalde de A.V.P. ongeveer 6300 stemmen en de U.N.A. ongeveer 4800 stemmen.

Hieruit zien we dat de A.V.P. verzwakt is en een 1800 stemmen heeft verloren. Behaalde de A.V.P. de vorige maal ruim de helft van de stemmen, thans komt zij ver beneden de helft en zij heeft het aan het Kiesreglement te danken dat zij met **één derde** van het stemmenaantal toch **de helft** van de zetels kreeg.

Het moet voor de Heer Eman een waarschuwing zijn dat zijn partij afbrokkelt. Toch kan o.i., de Heer Eman niet ontevreden zijn met de zijn uitslag, niet alleen door het feit dat hij met zijn zetelsaantal er buitengewoon gunstig is afgekomen in verhouding tot zijn stemmenaantal, maar het is thans weer bewezen dat de Heer Eman een invloed op de Arubaanse bevolking heeft, die de andere partijen missen.

In de cunucu is de Heer Eman ongeslagen, zelfs in de districten van Tromp en Croes kwam de Heer Eman ongeslagen uit de bus.

In de cunucu is de Heer Eman ongeslagen, zelfs in de districten van Tromp en Croes kwam de Heer Eman ongeslagen uit de bus.

En dat niettegens het feit dat wel niemand zal ontkennen dat de P.P.A. en U.N.A. b.v. Statenleden hadden, die meer capaciteiten bezitten dan die van de A.V.P. Zelfs de Heer Eman zal dit wel niet ontkennen.

Zijn stemmenverlies telt de Heer Eman dan ook vooral onder de „vreemdelingen", zoals wel blijkt uit de slechte cijfers die de A.V.P. te San Nicolaas behaalde.

De P.P.A. behoeft o.i. ook niet ontevreden te zijn. Men kan zijn verwachtingen wel zo hoog stellen dat niet **moet** tegenvallen. Zij heeft echter twee zetels behaald en daarmede bewezen dat zij niet op A.V.P.-zetels in de Staten zat, zoals hen zo dikwijls verweten is, maar op eigen zetels. Dit is een grote morele overwinning voor de P.P.A. Een eigenaardig feit is nog dat de Heer Irausquin, als nummer twee van de lijst meer stemmen behaalde dan de Lijsttrekker, de Heer Croes. Of dit deze partij goed zal doen, betwijfelen wij.

Anderzijds moet een beschouwing van de cijfers de P.P.A. toch ook weer te denken geven. De P.P.A. heeft niet de Arubanen van de Heer Eman kunnen afhalen. De beste cijfers van de P.P.A. liggen te San Nicolaas, terwijl b.v. de Noord, waar de bij uitstek Arubaanse families wonen, kennelijk niets van de P.P.A. moest hebben.

Ook had de P.P.A. het voordeel van het nieuwe en heeft zij dus veel stemmen gehad van personen die het nu eenmaal altijd met de nieuwe partij willen proberen.

Ook is het de vraag of de 670 Surinamers die thans op de P.P.A. hebben gestemd, dit de volgende keer weer zullen doen. Bij de verkiezingen in 1949 had de Heer Dr. Robles 700 stemmen en behaalde geen zetel met voorkeurstemmen. Dit is toen door de Slurinamers erg kwalijk genomen aan de UNA, terwijl zij de verwachting uitgesproken hebben, dat één der UNA-leden zou bedanken totdat Dr. Robles aan de beurt zou komen. De Heer Finck heeft dit op vele vergaderingen van de P.A.A. herhaald, maar wat zullen de Surinamers nu doen, nu zij bij de P.P.A. in dezelfde omstandigheden komen te verkeren, als bij de UNA. Want we kunnen ons niet indenken dat de Heer Irausquin of de Heer Croes zullen bedanken voor hun zetel om de Heer Finck in de Staten te helpen. Hoogstwaarschijnlijk zullen dus de Surinamers bij de verkiezingen voor de Eilandraad met een eigen lijst uitkomen, daar zij dan voldoende stemmx hebben om een Surinamer in deze Raad te brengen.

De A.E.P. heeft een betel behaald. Wij betreuren deze gang van zaken, daar de Bovenwinders hiermede bewezen hebben dat zij bereid zijn zich tegen Aruba te keren. Wij hebben geen enkel bezwaar dat een Bovenwinder namens Aruba naar de Staten gaat, maar dan zal dit moeten gebeuren via een Arubaanse partij en niet door een partij van Bovenwinders. Want hierdoor maken zij de verhouding in de Staten niet alleen 12—8 maar zelfs tot 13—7. Bovendien geloven we niet dat de werkelijk Arubaanse partijen hun dit in dank zullen afnemen. Nu reeds, toen we zo hier en daar eens vroegen hoe men over die A.E.P. zetel dacht, hoorden we stemmen opgaan dat het in het vervolg beter zou zijn, indien Aruba arbeidskrachten nodig had, deze te importeren uit Colombia en Venezuela, daar deze import dan geen stemrecht zou hebben en zich in „elk geval niet tegen Aruba zou kunnen keren. Dit gaat o.i. te ver, daar Nederlanders waar zij ook vandaan komen hier hun stemrechtmoeten kunnen uitoefenen, maar anderzijds legt dit ook de verplichting op aan deze Nederlanders om niet tot groesvorming over te gaan, maar zich zoveel mogelijk met de Arubaanse bevolking te assimileren, maar zich zoveel mogelijk met de Arubaanse bevolking te assimileren.

In de Staten kan dit de bovenwinders onverschillig laten, daar de Heer Vlaun Gomist is en zich dus beschermd weet door een sterke groep. Straks hij de Eilandraad zal dit niet het geval zijn en zullen de Bovenwinders zich hierdoor in een uitzonderingspositie plaatsen.

Dat Dr. da Costa Gomez hieraan dan ook zijn medewerking heeft gegeven is ons onbegrijpelijk. Hij als geestelijke Vader van de acht-acht, moest, nu het 12—8 geworden is, niet streven naar 13—7.

Het slot van onze beschouwing over de cijfers van Aruba komen we aan het UNA-drama. De Una behaalde 1 zetel en betaalde die duur met 2070 stemmen. Velen kunnen niet begrijpen dat de A.V.P. met ruim twee maal zoveel stemmen toch vier maal zoveel zetels kreeg. Men kan over de billijkheid hiervan in twijfel verkeren, maar het is geheel volgens het huidige kiesreglement.

Wel buitengewoon jammer Is het dat deze partij niet een twee honderd stemmen meer kreeg, waardoor zij haar tweede zetel had behouden. De Una had echter gemakkelijk twee zetels kunnen behalen indien de onzalige scheuring er niet geweest was. De Una van Dr. Dussenbroek heeft hiermede een zware verantwoordelijkheid op zich geladen.

Indien we in het principiële vlak blijven is de scheuring immers veroorzaakt door het feit dat de meerderheid

(Vervolg op pag. 4)



Flitsen uit Nederland

Negen van de tien Nederlanders die op dit ogenblik naar hun ball-point grijpen om een notitie te maken, zijn in het hezit van een schrijfinstrument dat op dit ogenhlik niet meer verkocht mag worden. En waarschijnlijk kunnen zij straks geen vulling meer voor hun hall-point krijgen.

Dat is het gevolg van het octrooi no. 66531 dat aan een fabrikant in Uruguay verleend is. In Octoher j.l. heeft de octrooiraad n.l. de uitvinding van een zekere meneer Brio beschermd. Daarvan is het logische gevolg dat alleen de octrooihoudster en de door haar aangestelde licentiehouders kogelvulpenhouders in Nederland mogen vervaardigen en verkopen.

De octrooihoudster is nu begonnen de handel van inbreukmakende hall-point stop te zetten en een groot aantal processen in deze kwestie zijn binnenkort te verwachten.

Koopwoede gedaald en nog wat

De cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek wijzen over de maand October uit, dat de koop-rage van het publiek gelukkig tot stilstand is gekomen. Wij schrijven 'gelukkig', omdat de plotseling opgekomen koop- en hamsterwoede Nederland in enkele maanden tijd vele honderden millioenen heeft gekost aan zgn. 'ontsparing', geld dat aan de spaarbanken en bankdeposito's werd onttrokken voor onnodige en dus verkwistende besteding aan consumptie-goederen; geld dat de Nederlandse volksgemeenschap hard en hard nodig heeft voor industrieële beleggingen om het productieapparaat te kunnen uitbreiden. Deze uitbreiding van de Nederlandse industrie stelt de uit Indonesië terugkerende militairen in staat om werk te vinden, zo ook de honderdduizenden, die jaarlijks door de sterke bevolkingstoename werk moeten vinden. De tijd is n.l. voorbij dat de landsregering zich er niets van aantrok of er voldoende werkgelegenheid was. Nog kort voor de oorlog waren er in Nederland meer dan 600.000 werklozen. Door de 'Full-employment' politiek die men hier te lande na de oorlog zeer bewust nastreeft is er volop werk voor ieder die aan wil pakken.

De grote vlucht die de Nederlandse confectie-industrie met haar belangrijke export van mode-artikelen de laatste jaren heeft genomen is er zelfs oorzaak van dat er een doorlopend tekort bestaat aan vrouwelijke arbeidskrachten, die thans in de confectie- en textielbedrijven zeer goede lonen kunnen verdienen.

Cartonnage-fabrieken, waar vóór de oorlog duizenden meisjes en vrouwen werkten kunnen bijv. thans bijna geen vrouwelijk personeel krijgen. Bedrijven als deze, zijn verplicht luxe-handwerk te vervangen door machinaal vervaardigde producten.

De 60 tot 80 duizend werklozen (in November precies 72.428 mannen en 5.457 vrouwen) die Nederland op een bevolking van tien millioen mensen tegenwoordig nog telt, zijn slechts seizoenwerklozen en door hezuiniging afvloeiende ambtenaren, die moeilijk door het bedrijfsleven opgenomen kunnen worden en tenslotte is er in de samenleving nog altijd een vrij grote groep van steuntrekkende kunstenaars. Maar ook deze worden tegenwoordig geholpen, vooral in Amsterdam, waar de wethouder voor de kunstzaken, mr. de Roos hen inschakelt voor allerlei opdrachten die de gemeente verstrekt om bijv. de beeldende kunstenaars tegen een vergoeding die iets hoger ligt dan de werklozen-ondersteuning hun talent nuttig te doen aanwenden. In kunstenaarskringen wordt deze regeling die al een paar jaar geleden is ingevoerd, ten zeerste gewaardeerd.

Jonge boeren terug uit Amerika.

Achtenveertig jonge boeren, tuinders en landarbeiders zijn zojuist met de 'Veendam' van de Holland Amerika Lijn uit Amerika in Nederland teruggekeerd van een studiereis welke acht maanden heeft geduurd en die plaats vond in het kader van de technische bijstand van de Marshall-hulp. Zij maakten een studie van landbouw, tuinbouw en fruitteelt in de Verenigde Staten en kwamen terug vol bewondering voor de mechanisatie van het agrarisch bedrijf daar te lande. Toevallig liep uw correspondent een dier knapen tegen het lijf, die hem vertelde: „Je staat er versteld van, op hoeveel manieren de Amerikanen een doodgewone machine weten te benutten, die wij maar voor één doel gebruiken". Iedereen was opgetogen over wat men in Amerika heeft gezien en geleerd. Een fruitteler had boomgaarden gezien die alleen werden gebruikt voor het winnen van stuifmeel, waarmee dan andere boomgaarden weer werden bestoven.

Costuum-Museum

In Den Haag komt binnenkort een costuum-museum, dat door de gemeente ondergebracht zal worden in het Museum Bredius. De collectie die voor dit doel zal worden aangekocht en de grondslag van dit nieuwe museum zal vormen, bestaat onder meer uit 120 complete costuum welke dateren uit de periode van het begin der 18e eeuw tot aan het begin der 20e eeuw. Verder bestaat de voorlopige collectie uit honderden costuumonderdelen, gouden en zilveren sieraden, schoenen, parasols en nog veel van dat alles.

Ons land van de trein uit gezien

Een Nederlands natuurliefhebber, de heer C. A. Kruis en diens uitgever, Mouton & Co. te Den Haag, zijn op een goed idee gekomen. genoemde heer schreef een boek over het natuurschoon dat men van de trein uit kan genieten als men Nederland bezoekt en Mouton gaf het uit. De Arubaan die het komende voorjaar of in de a.s. zomer een bezoek aan Nederland gaat brengen, zal er veel van kunnen genieten al is het boek dan ook zeker geen reisgids.

De schrijver vertelt ons veel van planten en dieren, van hoerderijen en van molens. Daarvan kan men veel van de trein uit, opmerken, maar men zal er ook wel eens voor moeten uitstappen om een wandelingetje te maken in een mooie omgeving van hos, hei of duin.

De trein geeft echter volop gelegenheid om Nederland in alle richtingen te doorkruisen en de grote verschillen van het landschap in de verschillende Provincies op te merken. Het lezen van dit boek moedigt de lezer vooral aan, om goed uit het raam te kijken als hij een treinreis in Nederland moet maken om een familielid of een zakenrelatie op te zoeken.

Minister Lichtveld aangekomen

De landsminister van Suriname voor Onderwijs en Volksgezondheid, de heer L. Lichtveld is zojuist in Nederland aangekomen. Toen hij op het vliegveld Schiphol aan de pers inlichtingen verstrekte, vertelde hij ons dat hij naar Nederland niet als landsminister komt, doch als hoofd van de delegatie der Surinaamse regeringscoalitie.

De delegatie wil in Den Haag met de Ned. regering de moeilijkheden bespreken, die er toe geleid hebben dat de Staten niet kunnen functioneren. Men wil de Staten tijdelijk vervangen voor een orgaan, dat de dringende zaken afdoet, die thans in Suriname niet afgehandeld kunnen worden. De heer Lichtveld wees op de praktijk en methodes der communisten welke in Suriname door de oppositie worden toegepast.

Als directe doeleinden van de oppositie beschouwt hij het stichten van verwarring en ontevredenheid, het voeren van obstructie en het plegen van sabotage, allemaal wegen die door een normale parlementaire oppositie in een geordend land verafschuwd worden.

Volgens de heer Lichtveld begon men reeds na de algemene verkiezingen in Mei 1949 met het mobiliseren van „The men in the street", teneinde in voorkomende gevallen, situaties, die ontevredenheid verwekten te laten beslechten door de 'volkswil'. Op een gestelde vraag, antwoordde de minister dat hij onder communistische methodes eveneens verstaat een taktiek als elders door communisten gebruikt om beslissingen van volksvertegenwoordigingen van buiten af te laten beinvloeden. De aankomst van een delegatie der oppositie wordt met enkele dagen verwacht.

OPVOERING VAN EEN TONEELSTUK IN HET PAPIAMENT

Onder de redie van Frère Fredericus zal a.s. Vrijdagavond 29 December in het gebouw van de Sociedad Bolivariana een opvoering plaats hebben van het toneelstuk in drie bedrijven: „Venganza di un Dios falso". DDe medespelenden zijn jongens van de St. Jozefbond van Santa Cruz, waar het stuk reeds met succes een opvoering beleefde.

Het is een spannend detective-stuk, dat handelt over blanke bedriegers, die misbruik maakten van de eerbied en de schrik, die anderen voor hen hadden. Daardoor roofden zij en pleegden zelfs moord. Vooral negers waren het slachtoffer, tegenover de blanken gedroegen zij zich als gentlemen. Daar zij elkaar echter niet meer vertrouwden probeerde de een de ander uit de weg te ruimen.

De detective Everhard weet hun optreden te ontmaskeren, waarbij hij geholpen wordt door de neger-prins Sjaksjamani, die alles in het werk om de bedriegers van zijn volk en de dieven van hun gestolen afgod te vinden. Een baron zorgt in dit interessante stuk voor de nodige afwisseling.

Zeer zelden wordt in het papiament een toneelstuk opgevoerd en derhalve verdient deze poging alle steun van hen, die de taal voldoende machtig zijn.

Kaarten à ƒ 2.50 zijn nog te krijgen in de Botica Aruba. De voorstelling vangt aan om 8 uur n.m.

„VENGANZA DI UN DIOS FALSO"

Enkele blanke bedriegers hadden misbruik gemaakt van de eerbied en de schrik die de mensen voor hen hadden. Door bedrog hadden zij allerlei kostbaarheden van de negers afhandig weten te maken. Zij schrokken er niet voor terug om hen te vermoorden als het nodig was.

Tegenover de andere blanken wisten zij hun schurkenstreken goed te verbergen en zij gingen door voor eerlijke en fatsoenlijke heren.

Daar zij elkaar echter niet meer vertrouwden probeerde de een de ander uit de weg te ruimen.

De detective Everhart wist hun te ontmaskeren. Niet alleen ontdekte hij wie de laatste moord had bedreven, doch tevens lichtte hij de sluier over hun voorgaand leven.

Saksjamani, een neger-prins, die alles in het werk had gesteld om de bedriegers van zijn volk en de dieven van hun gestolen afgod te vinden, leidde Everhart op de goede weg.

De baron zorgt in dit interessant detective stuk voor de nodige afwisseling.

„VENGANZA DI UN DIOS FALSO"

Algun ganjador blanco a haci abuso di respet y miedo cu hendenan tabatin pa nan. Na manera enganoso nan a kita tur sorto di cos precioso for di e negronan. Nan a spanta pa mata nan mes si tabatin mester.

Dilanti e otro blanconan nan a sconde nan maldadnan bon, y nan a pasa pa hende husto y honrado.

Pasobra nan no tabata confia otro esun kier a kita e otro for di camina.

E dedectivo Everhart a descubri su maldad. No solomente esun di ultimo, pero tambe loue e a comete anteriomente.

Sjaksjamani, un prins negro, cu a haci tour esfuerzo pa descubri e ganadoran di su puehlo i e imagen di un Dios falso hortà, a munstra Everhart un hon camina.

E haron ta percura pa haya atraccionnan.

BERICHTEN ARUBA

De trekking van de Loterij ten bate Bouw Sport Stadion Aruba vond een dezer dagen plaats. In dit nummer vinden onze lezers de nummers van de hoofdprijzen. En nu maar gauw Uw lot nakijken, U kocht er toch immers ook een, misschien behoort U wel tot een van de gelukkige.

AANBESTEDING BOUW KEURINGSLOKAAL TE SAN NICOLAAS

Een dezer dagen werd de bouw aanbesteed, door DOW, van een Keuringslokaal te San Nicolaas, en werd als volgt ingeschreven:

C. A. Vis, 20.379
M. Tromp, 19.000
Bohama, 23.600
Petrona-Croes 24.910
Bouw Mij, Aruba 25.450

De gunning zal nog nader bekend gemaakt worden.

FRANSE LUCHTMACHT ROEPT JONGE MANNEN OP

PARIJS, 28 Dec. — Op 1 Januari begint de Franse luchtmacht met het oproepen van jonge mannen tussen 18 en 21 jaar voor een opleiding tot beroepsvlieger. Zij moeten ongehuwd zijn, doch mogen na hun opleiding in de Verenigde Staten en Canada in het huwelijk treden. (R/ANP)

ASTORIA HOTEL ALS HOOFDKWARTIER

PARIJS, 28 Dec.: — Uit gewoonlijk wel ingelichte bronnen werd Dinsdagavond vernomen, dat Eisenhower het Astoria Hotel te Parijs zal gebruiken als zijn eerste tijdelijke hoofdkwartier in zijn hoedanigheid van Atlantisch opperbevelhebber. Het hotel wordt opnieuw ingericht voor Eisenhower. (R/ANP)

NIETS BEKEND VAN GROOT .. CHINEES OFFENSIEF

TOKIO, 28 Dec. — Het hoofdkwartier van het achtste Amerikaanse leger in Korea heeft verklaard niets te weten van het begin van een groot Chinees offensief in de richting van Scoel. Het is rustig aan het front, afgezien van het gebied ten Noordoosten van Tsjoentsjon, waar „matige gevechten" aan de gang zijn. Gemeend wordt, dat ten Noorden van Tsjoentsjon ongeveer 1500 Noord-Koreanen omsingeld zijn. (R/ANP)







TREKKINGSLIJST VAN DE LOTERIJ TEN BATE BOUW SPORTSTADION ARUBA

Trekking gehouden op Woensdag 20 December 1950

05087	1e prijs	AUTO PLYMOUTH COUPE
02206	2e prijs	MOTORFIETS HARLEY DAVIDSON
10897	3e prijs	SLAAPKAMER-AMEUBLEMENT
07166	4e prijs	GROTE IJSKAST
11158	5e prijs	DEEPFREEZER
08284	6e prijs	Radio pickup „ADMIRAL"
02995	7e prijs	Waterkoeler „OASIS"
07898	8e prijs	Gasstoof „ESTATE"
00951	9e prijs	KLEINE IJSKAST
05953	10e prijs	Schrijfmachine „REMINGTON"
09000	11e prijs	Schrijfmachine „ROYAL"
06451	12e prijs	Zes Utility-tables
00319	13e prijs	Naaimachine „HUSQUEVARNA"
07091	14e prijs	Eetkamerset
08811	15e prijs	Gasstoof „HUSQUEVARNA"
09548	16e prijs	R.C.A. Pick-up
07047	17e prijs	Kleerkast
08198	18e prijs	Gouden Herenpolshorloge
04013	19e prijs	Gouden Damespolshorloge
06265	20e prijs	Kamferkist
04026	21e prijs	Herenrijwiel „Hercules"
05318	22e prijs	Damesrijwiel „Raleigh"
02683	23e prijs	Gero Zilver tafelset 6 pers.
04972	24e prijs	Jongensrijwiel
03274	25e prijs	2 kisten Bols
09017	26e prijs	Vloertapijt
04558	27e prijs	Jongensrijwiel
00101	28e prijs	Kamerradio „Air King"
08455	29e prijs	Stalen Herenpolshorloge
08965	30e prijs	Plaque Damespolshorloge
09443	31e prijs	Parker 51 vulpenset
06527	32e prijs	Schemerlamp met electrische klok
00163	33e prijs	Waterman vulpenset
03019	34e prijs	Waterman vulpenset
08657	35e prijs	Twee stalen eetkamerstoelen
01139	36e prijs	Fototoestel „Ansco"
04388	37e prijs	Alexander vulpenset

596

POLITIEKE OVERPEINZINGEN

(Vervolg van pag. 2)

van het Bestuur er voor was de Nederlandse Antillen uit de impasse te helpen en onder zekere garanties wilde meedoen met een C.A.B., waarin ook leden van de Gomezpartij zaten. De minderheid van de partij onder invloed van de K.V.P. te Curacao verzette zich hiertegen en scheurde de partij.

Thans is wel bewezen dat de heren Tromp en Amelink inderdaad de meerderheid achter zich hadden, want zij behaalden 2070 stemmen tegen de UNA van Dr. Dussenbroek slechts 978 stemmen.

En wat zien we thans. De U.N.A. van Dr. Dussenbroek, die evenals de K.V.P. van Curacao voor alles Anti-Gomez is, heeft de tweede U.N.A.-zetel aan de A.V.P. gegeven, dus aan één der partije ndie ten nauwste met Gomez verbonden is.

Want zouden de 978 stemmen van de UNA-Dussenbroek bij die van de Heer Tromp zijn gévoegd, dan zou de U.N.A. met gemak twee zetels behaald hebben. Bovendien zou die lijst dan nog wel stemmen gekregen hebben van mensen die nu op geen der beide Una's heeft gestemd.

Ook moet het voor Dr. Dussenbroek persoonlijk wel een bittere ervaring zijn dat de Heer Tromp zelfs in San Nicolaas meer stemmen behaalde dat de groep van Dr. Dussenbroek zelf.

Ook de K.V.P. op Curacao is hiermede zijn doel voorbijgeschoten. D. Secretaris der K.V.P. op Curacao immers is op Aruba geweest om de actie Dussenbroek gaande te houden toen deze dreigde te verlopen. Dit alles om de steun door de UNA aan het C.A.B. gegeven, terwijl de Heer Sprockel zelf meer dan een jaar broederlijk heeft samengewerkt met Newton en Henriquez.

Maar politiek is in de Ned. Antillen een vreemde zaak. Zo heeft naar men ons verteld dat de Heer Gerharts die de volle steun geniet van de K.V.P. een brief geschreven heeft naar de Bonairianen op Aruba om niet op de Christelijke U.N.A. te stemmen maar op de P.P.A. die ten nauwste verbonden is met de Dem. Partij.

De verschuivingen op Curacao zijn van geheel andere aard dan die op Aruba. Op Curacao worden ze niet veroorzaakt door verschuivingen in stemmenaantallen, maar door de wijziging van het aantal zetels. Waren er weer acht zetels op Curacao te verdelen geweest, dan zou de uitslag als volgt zijn geweest:

N.V.P.	4 zetels.
Dem. Partij	3 zetels.
K.V.P.	1 zetel.
C.O.P.	0 zetels.

Dus de bestaande toestand zou ongewijzigd zijn gebleven.

Thans is het dus 5-4-2-1.

De K.V.P. heeft door de gewijzigde zetelverhouding zonder stemmenwinst toch 100% zetelwinst behaald. Ook de C.O.P. redt het precies om in de Staten te komen.

De Democratische Partij, een der heftigste voorstanders van de 12-8 verliest aan belangrijkheid, want 4 van de 12 zetels is nu eenmaal minder dan 3 van de 8 zetels.

Ook Dr. da Costa Gomez die zich in Nederland niet langer tegen de acht-acht verzet heeft, ziet zijn invloed dalen en wordt in meerdere mate afhankelijk van andere partijen.

Hij had immers vier van de acht zetels en nu vijf van de 12. Dus practisch gaat ook zijn partij achteruit. Bovendien verliest hij twee zetels van de Bovenwinden en één zetel op Bonaire.

De verhoudingen in de Staten worden nu als volgt:

Oppositie		Coalitie:	
Dem. Partij	4	N.V.P.	5
K.V.P.	2	A.V.P.	4
Gerharts	1	A.E.P.	1
P.P.A.	2	Voges	1
C.O.P.	1		

Dus Oppositie 10 zetels en Coalitie 11 zetels.

De Heer Tromp van de U.N.A., welke partij bij de oppositie behoorde maar in het belang van de Antillen een C.A.B. heeft mogelijk gemaakt, heeft het ook hier weer in de hand om een regering mogelijk te maken. Hij kan immers van de verhouding maken 12-10 of 11-11.

Wij kunnen ons indenken dat de Heer Tromp er weinig voor voelt zich aan te sluiten bij de K.V.P. en de Dem. Partij die beide Anti-Arubaans zijn. Een aansluiten bij de K.V.P. en Gerharts moet om een tweede rede weinig aanlokkelijk zijn voor de Heer Tromp, daar deze partijen beide de U.N.A. hebben tegengewerkt, alhoewel om het Christelijk karakter van beide partijen verwacht mocht worden dat de UNA hiervan steun zou krijgen.

Ook een aansluiten bij de N.V.P. die van de 12-8 zelfs 13-7 maakte zal weinig aanlokkelijk zijn voor de Heer Tromp. De positie van her Heer Tromp is in deze niet te benijden. Hij za lpersoonlijke- en partijgegriefdheid moeten afwegen tegen wat zijn partij zal zien als landsbelang.

Wij zijn echter benieuwd wat Z.E. Minister van Schaick nu zal zeggen Deze heeft tot in den treure in de Tweede Kamer beweerd dat de ongelukkige samenstelling in de Staten (11-10) te wijten was aan de zetelverdeling.

Nu is het 12-8 en nu is de toestand nog slechter geworden. Het blijkt nu dat met de 12-8 Gomez niet verslagen is, de K.V.P. dus niet geholpen en de Ned. Antillen niet uit de moeilijkheid zijn gekomen, maar er nog dieper in zijn gekomen daar meerderheidsvorming nog moeilijker zal zijn.

Ook Dr. da Costa Gomez zal spijt hebben zich niet verzet te hebben tegen de 12-8. De verhoudingen in de Staten zouden bij de ongewijzigde zetelverhouding als volgt zijn geweest.

Oppositie:

Dem. Partij	3
K.V.P.	1
Gerharts	1
P.P.A.	2
	7 zetels

Coalitie:

N.V.P.	4
A.V.P.	4
A.E.P.	1
Bonaire	1
Bovenwinden	3
	13

Neutraal: Una 1

De K.V.P. en de Dem. Partij kunnen zich dus in elk geval verheugen in de afbrokkeling van de Gomezinvloed. De Heer Dr. da Costa Gomez heeft echter medegewerkt aan zijn eigen afbrokkeling.

Voor belangstellende lezers, die gaarne voorspellingen horen, willen we nog even iets zeggen over de komende verkiezingen voor de eilandraad. Als de Eilandraad van Aruba 21 zetels zal tellen en we zouden de uitslag moeten bepalen op deze stemcijfers, dan zou de samenstelling als volgt worden:

A.V.P.	8 zetels
P.P.A.	6 zetels
U.N.A.	4 zetels
A.E.P.	2 zetels
Dussenbroek	1 zetel
	21 zetels

Ook deze uitslag biedt niet veel mogelijkheden voor het vormen van een College van Gedeputeerden.

O, DIE „HEERLIJKE" JUKE-BOXEN

Er zijn altijd weer nieuwe ideeën waarmede wat geld te verdienen is, wij lazen een dezer dagen het volgende bericht :

In St. Louis kwam een caféhouder op een idee, dat zeker niet tot St. Louis beperkt zal blijven. In de „juke box", de gramafoonplaten-automaat, die na het inwerpen van een stuiver een gewenste Schlager laat horen, heft hij een „blanco" plaat gezet : voor één stuiver verschaft de bezoeker zich drie minuten ideaaltoestand : stilte.

Wie zal deze „Blanco- Platen" op Aruba in de handel brengen, wij geloven, dat de buren van die café's en bar's waar een dergelijke „jengel-machine" staat, goede afnemers van deze blanco platen zullen zijn.

ONGELUKKEN IN DE V.S.

WASHINGTON, 28 Dec. : — In de Verenigde Staten zijn in het afgelopen Kerst- weekeinde tot dusver 724 personen door ongelukken om het leven gekomen, een ongekend hoog cijfer. Hiervan hebben 545 mensen het leven gelaten bij verkeersongevallen. (R/ANP)

BEVORDERING VAN DE EUROPESE BEWAPENING

WASHINGTON, 28 Dec. : — Gemeld wordt, dat Amerikaanse ambtenaren bezig zijn met de bestudering van een plan om de Europese bewapening te bevorderen door het Marshall-plan samen te smelten met het program voor militaire hulp aan het buitenland. Een functionaris van het plan-Marshall zeide : „Gezien de oorlogstoestand in Korea en de noodzaak van militaire paraatheid zou het van weinig werkelijkheidszin getuigen, als het plan-Marshall binnen hetzelfde kader als tot dusver werd voortgezet".

In wel ingelichte kringen te Washington gelooft men, dat, als het Congres de samensmelting goedkeurt het plan-Marshall in feite en in naam in 1951 zou ophouden te bestaan — een jaar voor de officiële afloop-datum. Het zou dan worden vervangen door een gecombineerd plan, dat ingesteld is op de productie voor de defensie. Het zou de de bedoeling zijn het nieuwe plan aan het Congres voor te leggen, wanneer dit op 3 Januari bijeenkomt. (R/ANP)

GENERAAL ALFRED GRUENTHER

WASHINGTON, 28 Dec. : — De Amerikaanse generaal Alfred Gruenther, die onder generaal Eisenhower chef van de generale staf van het Europese leger zal zijn, was in de tweede wereldoorlog als plaatsvervangend chef toegevoegd aan het geallieerde hoofdkwartier te Londen, waar Eisenhower eveneens zijn commandant was. Tevoren heeft de thans 51-jarige generaal als chef van de generale staf dienst gedaan in het onder generaal Mark Clark staande vijfde Amerikaanse leger, dat in Noord- Afrika en Italië vocht. In December 1944 werd hij chef van de generale staf van de 15e legergroep waarvan Amerikaanse, Britse, Franse, Poolse, Nieuw-Zeelandse en Italiaanse troepen deel uitmaakten. Later werd Gruenther plaatsvervangend chef van de generale staf van het Amerikaanse leger ; hij was in deze functie speciaal belast met het opstellen en uitwerken van operatie-plannen. Gruentber is van Duitse afkomst. Hij is zelf in de Verenigde Staten geboren. (R/ANP)

RUSSEN ONDERVRAGEN AMERIKANEN

TOKIO, 28 Dec. : — Volgens wel ingelichte militaire kringen te Tokio hebben Russische officieren in uniform Amerikaanse krijgsgevangenen in Korea ondervraagd. Een Amerikaanse officier, die door de Chinezen krijgsgevangenen gemaakt werd, is na zulk een ondervraging vrijgelaten. Hij was verhoord op het Chinese divisie-hoofdkwartier te Tsjorwon, ongeveer 30 km ten Noorden van de 38ste breedtegraad. De Rus sprak onberispelijk Engels en had de Amerikaan vriendelijk behandeld. De Amerikaan had verklaard, dat aan elk Chinees divisie-hoofdkwartier vier Russische officieren schijnen te zijn verbonden.

Een woordvoerder te Tokio zei, dat hij niets wist over de beweerde aanwezigheid van Russen in Korea. (R/ANP)

AANBESTEDING

De Directeur van Openbare Werken zal op 30 December 1950, des morgens 11 uur, ten kantore van D.O.W. Aruba, in het openbaar aanbesteden:

Bestek No. 130: Het uitbreiden van de R.K. Meisjesschool op Noord, Aruba.

Bestek en tekeningen zijn van Zaterdag 23 December af te verkrijgen aan de kantoren D.O.W. op Curaçao en Aruba tegen betaling van ƒ 10.— per stel.
Restitutie aan inschrijvers bij inlevering der ongeschonden stukken op de dag van aanbesteding ƒ 9.— per stel.

De Directeur van Openbare Werken,
G. SCHOORL

592

AANBESTEDING

De Directeur van Openbare Werken zal op 30 December 1950, des morgens 11 uur, ten kantore van D.O.W. Aruba, in het openbaar aanbesteden:

Bestek No. 129: Het bouwen van een brandweergarage met wachtlokaal aan het Stationsgebouw „Dakota" te Oranjestad, Aruba.

Bestek en tekeningen zijn van Zaterdag 23 December af te verkrijgen aan de kantoren D.O.W. op Curaçao en Aruba tegen betaling van ƒ 10.— per stel.
Restitutie aan inschrijvers bij inlevering der ongeschonden stukken op de dag van aanbesteding ƒ 9.— per stel.

De Directeur van Openbare Werken,
G. SCHOORL

465

Het Hoofd van het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling maakt hierbij bekend, dat het in het voornemen van het Bestuur ligt studiebeurzen te verstrekken voor:

OPLEIDING TOT VERPLEEGSTER

Duur der opleiding 3 jaren.

De opleiding zal geschieden als leerling-verpleegster bij een Nederlands Ziekenhuis.

EISEN: leeftijd minstens 19 jaren en in het bezit van het MULO-diploma.

Gegadigden dienen zich schriftelijk aan te melden bij het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling onder overlegging van:

- **een uittreksel uit het geboorteregister,..**
- **een bewijs van goed zedelijk gedrag,**
- **het MULO-diploma...**

Nadere inlichtingen zijn bij voormeld Departement te verkrijgen.

Het Hoofd van het Departement van Onderwijs
en Volksontwikkeling

598

Be
as good a driver
as you Think
you are